

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de
culture mécanique

Band: 15 (1953)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus dem Inhalt

| | |
|---|----------|
| Unser neuer Zentralpräsident | S. 1— 2 |
| Die Mitglieder des geschäftsleitenden Ausschusses | S. 2— 3 |
| Unser Ehrenpräsident | S. 3— 4 |
| Orientierung über Kraftpumpen | S. 5—13 |
| Die luftgekühlten Traktor-Motoren | S. 14—19 |
| Traktorenkenntnis für jedermann - Die Zündkerzen | S. 22—25 |
| Schwertransporte auf der Strasse | S. 26—27 |
| Instruktionskurs über den Traktorunterhalt | S. 28—30 |
| Verbandsmitteilungen - Die 26. Abgeordnetenversammlung | S. 32—36 |
| Sektionsmitteilungen (AG, FR, LU, SZ, ZH) | S. 40—46 |
| Kauf und Verkauf | S. 47 |

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

| | Seite | | Seite |
|---------------------------------------|---------|-----------------------------------|-------|
| Agrar Fabrik landw. Maschinen, Wil/SG | 29 | Matzinger A.G., Zürich | 25 |
| Bachmann P., Lenzburg | 47 | J. Neuhaus, Beinwil | 45 |
| Birchmeier & Cie. A.G., Künten | 41 | Paul Reinhart & Cie., Winterthur | 33 |
| Brack Oel A.G., Aarau | 3. U.S. | Rubber A.G., Rosé | 30 |
| Electrona A.G., Boudry | 43 | Schawalder A., Amriswil/TG | 43 |
| Ferrier, Güdel & Co., Luzern | 45 | Schneider Aug. & Co., Zollbrück | 41 |
| Firestone-Produkte A.G., Pratteln | 20-21 | J. Stocker, Suhr | 43 |
| Good-Year, Zürich | 2. U.S. | Untermühle Zug | 13 |
| Griesser E., Andelfingen/ZH | 45 | Vacuum Oil Company A.G., Basel | 35 |
| Hürlimann Ernst, Wädenswil | 31 | Vevey (Ateliers de Constructions) | 39 |
| Koller H. R. & Cie., Winterthur | 4. U.S. | Würgler Hans-F., Zürich | |
| Leclanché A.G., Yverdon | 37 | (Deutz-Traktoren) | 37 |
| Matter, Pneus, Zürich | 45 | | |

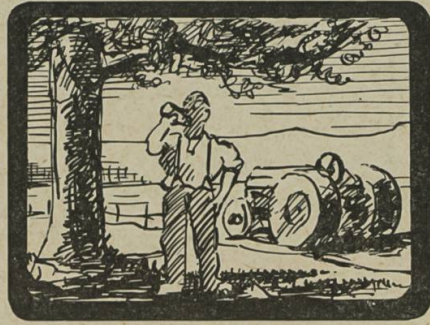
Nachdruck vorbehalten.

| | |
|--|--|
| « DER TRAKTOR » | |
| Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG | |
| Abonnementspreis Fr. 7.- / Für Verbandsmitglieder gratis / Erscheint monatlich | |
| Insertionspreise: 1/1 Seite = Fr. 230.-, 1/2 = Fr. 120.-, 1/4 = 65.-, 1/8 = Fr. 35.-, bei Wiederholungen Rabatt Klein-Annoncen: 1/16 Seite = Fr. 15.-, 2/16 = Fr. 29.-, 3/16 = Fr. 43.-. | |

Druck: Schill & Cie., Luzern



Ob Sommer



oder Winter



**PERFECTOL
MOTOR OIL**

FÜR JEDE TRAKTOREN-
MARKE GEEIGNET

Es gibt
nichts
besseres
für Ihren Traktor

OEL-BRACK A.G.
AARAU Tel. (064) 2 27 57

Vertretung für den Thurgau:

E. Hugelshofer A.G.
Amriswil

Tel. (071) 6 70 68



Der PERFECTOL-Tropfen
hilft dem Traktorenbesitzer



A. Z.
LUZERN



und

DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel
und Benzin

H. R. Koller & Cie., Winterthur

Telephon (052) 2 33 81/82

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und
Schaffhausen des Schweiz. Traktorverbandes